



GEOGRAPHIA

COMIDA QUE FALA PORTUGUÊS



O **Geographia** homenageia a riqueza global da gastronomia portuguesa, uma das primeiras cozinhas de fusão do Mundo, um produto das influências que os portugueses trouxeram dos locais onde ao longo dos séculos estiveram presentes, fossem essas ao nível dos ingredientes ou das técnicas culinárias. Da mesma forma, a cozinha dos países que falam português foi também influenciada pela cozinha tradicional portuguesa.

O “nosso” rinoceronte simboliza o cruzamento de culturas que inspira o Geographia. É um desenho de Albrecht Dürer do animal que foi presenteado por um príncipe indiano ao Rei Dom Manuel I em 1515. Desde a era romana que não se via um rinoceronte na Europa. O rei ofereceu-o depois ao Papa Leão X, que gostava de animais exóticos. O rinoceronte nunca chegou a Roma, tendo-se afogado quando o navio que o transportava se afundou na costa da Itália. A sua carcaça foi recuperada, empalhada e enviada de novo para o Vaticano.

Geographia pays tribute to the global richness of Portuguese gastronomy, one of the first fusion cuisines in the world, a product of the influences that the Portuguese brought from the places where over the centuries they were present, whether in terms of ingredients or culinary techniques. Similarly, the cuisine of Portuguese speaking countries was also influenced by traditional Portuguese cuisine.

“Our” rhino symbolizes the cultural exchange that inspires Geographia. It is a drawing by Albrecht Dürer of the animal that was offered by an Indian prince to King Dom Manuel I in 1515. Since the Roman era no rhinos had been seen in Europe. The king then offered it to Pope Leo X, who liked exotic animals. The rhino never arrived in Rome as it drowned when the ship carrying it sank off the coast of Italy. The carcass was recovered, stuffed and sent to the Vatican.

MENU DE DEGUSTAÇÃO DOS 4 CONTINENTES

TASTING MENU OF THE 4 CONTINENTS

Embarque numa viagem pelos 4 continentes onde se fala português, com uma degustação de vários pratos da nossa ementa.

Embark on a trip around the 4 continents where Portuguese is spoken with a tasting of dishes from our menu.

INCLUI | INCLUDES:

PORTUGAL - EUROPA | PORTUGAL - EUROPE

A sapateira que queria ser casquinha de siri
Spider crab with cashew nuts

BRASIL - AMÉRICA | BRAZIL - AMERICA

Escondidinho de puré de mandioca com camarão e queijo catupiry caseiro
Yuca and coconut milk purée with shrimp and home-made catupiry cheese

MACAU - ÁSIA | MACAO - ASIA

Pato do Rio das Pérolas com molho de ostra e arroz chau-chau
Duck from the Pearl River with oyster sauce and chau-chau rice

SÃO TOMÉ - ÁFRICA | SÃO TOME - AFRICA

Mousse de chocolate de São Tomé com o seu salame
Chocolate mousse from São Tomé with its salami

35 EUROS POR PESSOA / PER PERSON

MENU SERVIDO PARA A MESA INTEIRA

MENU SERVED TO THE ENTIRE TABLE

COUVERT

Pão alentejano, manteiga, chips de mandioca **2,5**
Bread, butter, yuca chips

Chips de mandioca **1,5**
Yuca chips

Queijo de Azeitão DOP **6**
Azeitão cheese DOP

Presunto de porco preto de Barrancos (Reserva 24 meses) **9**
Black pig smoked ham from Barrancos (Reserve 24 months)

ENTRADAS | STARTERS

Degustação de entradas (2 pessoas) **16**
Tasting of starters (Serves 2)
4 bolinhos de feijoada, 4 dim sums, sapateira
4 "feijoada" cakes, 4 dim sums, spider crab

Dim Sums de minchi com molho de soja e mel **8**
Dim Sum of minchi with a soy and honey sauce
Carne picada e molho de soja
Minced meat and soy sauce
Macau | Macao

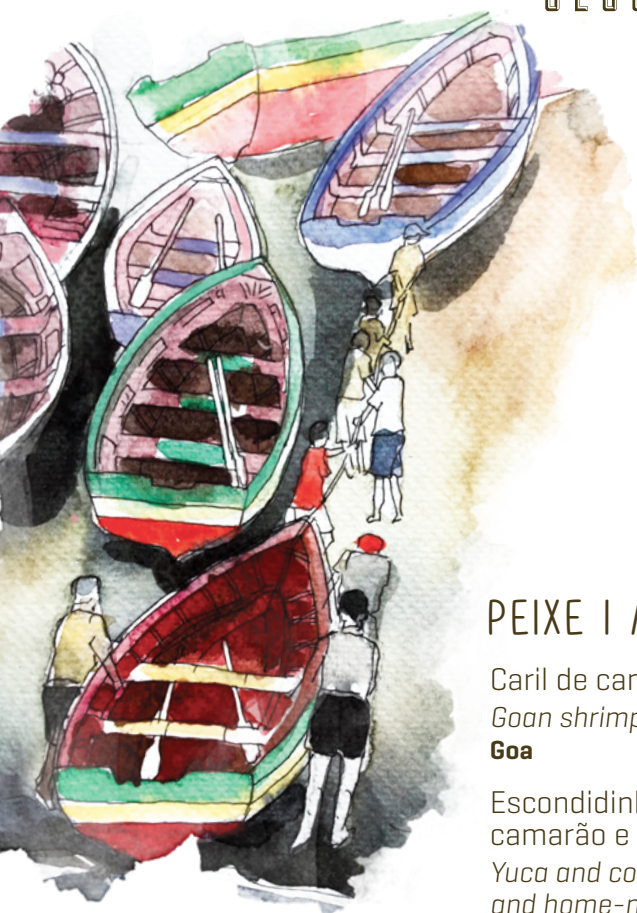
Bojés goeses com chutney de coentros e hortelã **8**
Bojés with a mint and cilantro sauce
Farinha de grão, cebola
Chick peas flour and onions
Goa



Tártaro de lombo de atum com abacaxi **10**
Tuna loin tartar with pineapple
Portugal, Brasil | Portugal, Brazil

A sapateira que queria ser casquinha de siri **10**
Spider crab with cashew nuts
Carne de sapateira, caju
Spider crab meat, cashews
Portugal, Brasil | Portugal, Brazil

Sopa de peixe com maionese de garam masala **6**
Fish soup with garam masala mayonnaise
Portugal, Goa



PEIXE | FISH

Caril de camarão à Goesa com arroz de côco 15
Goan shrimp curry with coconut rice
Goa

Escondidinho de puré de mandioca com camarão e queijo catupiry caseiro 14
Yuca and coconut milk purée with shrimp and home-made catupiry cheese
Brasil | Brazil

Polvo com legumes e chutney Macaense 18
Octopus with vegetables and chutney from Macao
Portugal, Macau | Portugal, Macao

Moqueca de peixe à moda da Guiné-Bissau 14
Fish "Moqueca" from Guinea-Bissau
Guiné-Bissau | Guinea-Bissau

Atum com xerém Cabo Verdeano e matapa de espinafres 17
Tuna with cornmeal [xerém] from Cape Verde and a purée of coconut milk and spinaches [matapa]
Lombo de atum, milho, espinafres, leite de côco, amendoim
Tuna loin, corn, spinaches, coconut milk, peanuts
Cabo Verde, Moçambique | Cape Verde, Mozambique

Pastéis de bacalhau e mandioca com arroz malandrinho de peixe 15
Codfish and yuca cakes [pastéis de bacalhau] with creamy fish rice
Portugal, Timor

CARNE | MEAT

Escondidinho de puré de mandioca e leite de côco com carne de sol e queijo catupiry caseiro 15
Yuca and coconut milk purée with "sun meat" and home-made catupiry cheese
Brasil | Brazil

Galinha do campo ao caril de amendoim 14
Free range chicken with peanut curry
Moçambique | Mozambique

Picanha com baião de dois e mandioca frita 17
"Picanha" beef with "baião de dois" and fried yuca
Carne de vaca, arroz, feijão manteiga, bacon, carne de sol
Beef, rice with butter beans, bacon and "carne de sol"
Brasil | Brazil

Pato do Rio das Pérolas com molho de ostra e arroz chau-chau 15
Duck from the Pearl River with oyster sauce and chau-chau rice
Macau | Macao

EXTRAS

Vegetais salteados 4
Sautéed vegetables

Xerém 4

Mandioca frita 4
Cassava fries

Matapa 5
Espinafres, leite de côco, amendoim
Spinaches, coconut milk, peanuts



AOS SÁBADOS PROVE O NOSSO RODÍZIO DE FEIJOADA À BRASILEIRA. 15€
ON SATURDAYS TRY OUR BRAZILIAN BEAN STEW (FEIJOADA) 15€



VEGETARIANOS | VEGAN VEGETARIAN | VEGAN

Caril de legumes com arroz de côco 14
Vegetables curry with coconut rice

Goa

Salada dos 4 continentes 14
Salad from the 4 continents

PARA OS PEQUENOS VIAJANTES FOR THE SMALL TRAVELERS

Sopa dos navegadores 3
Navigators' soup

Frango com arroz colorido 7,5
Chicken with colored rice

Peixe do dia com vegetais 7,5
Fish of the day with vegetables

Mousse de chocolate de São Tomé 4
Chocolate mousse from São Tomé

SOBREMESAS | DESSERTS

Melhor pão de ló do Universo com coulis de frutos vermelhos 6
The best sponge cake in the Universe with red berries coulis

Portugal

Quindim com sorvete de manga 6
"Quindim" with mango ice cream

Custard made from sugar, egg yolks and coconut

Brasil | Brazil

Mousse de chocolate de São Tomé com o seu salame 6
Chocolate mousse and salami with São Tomé chocolate

São Tomé e Príncipe

Bebinca de 7 camadas com gelado de baunilha 7
"Bebinca" of 7 layers with vanilla ice-cream

Ovos, açúcar, cardamomo

Eggs, sugar, cardamom

Goa

Cheesecake de dois queijos (cabra e creme) 6
com goiabada e bolacha Maria

*Cheesecake of two cheeses (goat and cream)
with guava marmelade and "Maria" cookies*

Portugal, Brasil | Portugal, Brazil

Gelados artesanais da Geographia 5
Ice-creams from Geographia



BEBIDAS | *DRINKS*

Cerveja <i>Beer</i>	2
Águas [70cl] <i>Water</i>	2
Refrigerantes <i>Soft Drinks</i>	2
Sumo de laranja <i>Orange Juice</i>	3,5
Limonada <i>Lemonade</i>	3
Cafetaria	
Café “Geographia” <i>Coffee “Geographia”</i> O nosso blend exclusivo é feito com grãos selecionados em pequenos produtores e depois torrados a lenha da forma tradicional. É um café que fala português, com grãos vindos de Timor, São Tomé, Cabo Verde, Brasil (Arábica) e Angola (Robusta).	1,5
Descafeinado <i>Dcaf</i>	1,5
Cappuccino	3
Chá “Boa Esperança” (da Companhia Portuguesa do Chá) O nosso blend exclusivo, feito com rooibos da Cidade do Cabo (da Boa Esperança), erva-mate do Brasil e erva-príncipe.	3
Espirituosos	
Grog Maduro Nha Terra Reserva Especial	7
Cachaça 21 Brazil	7
Johnnie Walker Red Label	7
Gin 13 Lúpulo	7
Vodka Absolut	7
Vinho do Porto Quinta do Noval 2012	5
Vinho do Porto Blacket Tawny Reserve	5
CR&F Aguardente Velha Reserva	5

VINHOS | *WINES*

Conheça os vinhos que selecionámos para si, fruto do contato e amizade que cultivámos ao longo do tempo com alguns dos nossos melhores produtores de vinhos. São vinhos de descoberta, que convidam a uma viagem pela “Geographia” das várias regiões vinícolas de Portugal. Acreditamos, e esperamos, que alguns deles sejam desconhecidos para si mas que possam conquistá-la[o] pela surpresa que oferecem e pela sua relação preço/qualidade.

Discover the wines we selected for you as a result of the contact and friendship we have cultivated over time with some of our best winemakers. They are discovery wines that invite you to a trip through the “Geographia” of the various wine regions of Portugal. We believe, and hope, that some of them are unknown to you but can win you over by the surprise they offer and their value for money.



GEOGRAPHIA

Região Region	Espumante <i>Sparkling wine</i>	Garrafa Bottle	Copo Glass
Bairrada	Quinta das Bageiras Bruto	15	
Bairrada	Filipa Pato 3B Blanc de Blancs	20	
	Rosé		
Algarve	Barranco Longo	18	
Verdes/ Douro	Covela Rosé	24	
	Verde		
Verdes	Portal da Calçada Reserva	15	
Verdes	Covela Avesso	17	
Verdes	Soalheiro Alvarinho	22	
	Vinho da casa <i>House wine</i>		
Douro	Santos da Casa (Tinto, Branco e Rosé)	13	3,5



GEOGRAPHIA

Região Region	Branco <i>White</i>	Garrafa Bottle	Copo Glass
Douro	Travesso	15	
Douro	Lacrau	17	
Douro	Vale dos Cavalos	20	
Dão	Ribeiro Santo	20	
Dão	Pedro e Inês	25	
Bairrada	Quinta das Bageiras Colheita	22	
Bairrada	Luis Pato Rebel 2017	25	
Beira	Casas Altas Riesling	28	
Tejo	Padre Pedro	15	
Lisboa	Casal Sta. Maria Sauvignon Blanc	30	
Alentejo	Courela (Cortes de Cima)	12	
Alentejo	Espargueira	15	
Alentejo	Herdade Grande Viognier	22	
Alentejo	Herdade do Sobroso	28	
	Tinto <i>Red</i>		
Trás-os-Montes	Quinta de Arcossó Reserva 2013	25	
Douro	Travesso	15	
Douro	Lacrau	17	
Douro	Gaivosa Primeiros Anos	25	
Douro	Quinta de La Rosa	28	
Dão	Tricana	15	
Dão	Ribeiro Santo	20	
Dão	Quinta Ponte Pedrinha Touriga Nacional	23	
Dão	Pedro e Inês	25	
Bairrada	Sidonio de Sousa Reserva	25	
Tejo	Padre Pedro	15	
Alentejo	Courela (Cortes de Cima)	12	
Tejo	Cabeça de Touro Edição Limitada	28	
Alentejo	Cortes de Cima Syrah	32	
	Porto		
Douro	LBV Quinta do Noval	35	5
Douro	Tawny Blacket Reserva	35	5



GEOGRAPHIA

COMIDA QUE FALA PORTUGUÊS

IVA incluído à taxa legal | Livro de reclamações disponível

Nenhum prato, produto alimentar ou bebida, incluindo o couvert, pode ser cobrado se não for solicitado pelo cliente ou por este for inutilizado.

Intolerâncias e alergias alimentares:

Antes de efectuar o seu pedido de alimentos e bebidas agradecemos que nos comunique se pretende esclarecimentos sobre os nossos ingredientes.

VAT included at legal rate | Complaint book available

No dishes, food, or beverages including the cover charge may be charged if not requested by the client or consumed by the client.

Food intolerances and allergies:

Before placing your food and beverage order, please let us know if you have any questions about our ingredients.